







Montage

Sägeblatt einsetzen/wechseln

Nehmen Sie vor allen Arbeiten am Elektrowerkzeug den Akku heraus.







When sawing, the adjustable footplate 2 must always faces against the workpiece.

The saw blade can become wedged and lead to loss of control over the machine.

When the cut is completed, switch off the machine and then pull the saw blade out of the cut only after it has come to a standstill.

In this manner you can avoid kickback and can place down the machine securely.

Use only sharp, flawless saw blades. Bent or unsharp saw blades can break or cause kickback.

Do not brake the saw bl

T







Bosch Headquarters

Midrand, Gauteng

Tel.: +27 (011) 6 51 96 00

Fax: +27 (011) 6 51 98 80

E-Mail: rbsa-hq.pts@za.bosch.com

- c) **Lorsqu'un bloc de batteries n'est pas utilisé, le maintenir à l'écart de tout autre**



Caractéristiques techniques

Bruits et vibrations

Valeurs de mesure déterminées conformément à EN 60745.

Les mesures réelles (A) des niveaux sonores de l'appareil sont : Niveau de pression acoustique



Instrucciones de seguridad

Advertencias de peligro generales para



|Español

Acumuladores/pilas:

Iones de Litio:

Observe las indicaciones comprendidas en el apartado "Transporte", página 48.

Manter o seu local de trabalho limpo. Misturas de material são especialmente perigosas.

Montagem

Carregar o acumulador

Só utilizar os carregadores que constam na página de acessórios. Só estes carregadores são autorizados.



Indicação do controle da temperatura

O LED vermelho da indicação do controle de temperatura **11**

- b) Indossare sempre equipaggiamento protettivo individuale, nonché guanti pro-**

Al fine di rilevare il valore di mercato delle azioni emesse dalla società, il Gruppo ha commissionato una valutazione da parte di un professionista indipendente.





Veiligheidsvoorschriften

Algemene veiligheidswaarschuwingen





Montage

Accu opladen

Gebruik alleen de oplaadapparaten die op



Afvalverwijdering

Elektrische gereedschappen, toebehoren en verpakkingen moeten op een voor het milieu ver-

Gooi elektrische gereedschappen
niet bij het huisvuil.





e) Undvik onormala kroppsställningar. Se

Se till att hålla händerna utanför sågområdet. För inte in handen under arbetsstycket.
Kontakt med sågbladet medför risk för personskada.

Elverktyget ska vara i påslaget när det förs

Illustrerade komponenter

Numreringen av komponenterna hänvisar till illustration av elverktyget på grafiksida.

- 1 Sågblad*
- 2 Ställbar fotplatta
- 3 Sågbladsfäste
- 4 Låshylsa för sågbladet
- 5 Slaglängdsstång
- 6 Upphångningskrok
- 7 Slagfrekvensomkopplare
- 8 Strömställare Till/Från
- 9 Batterimodulens upplåsningsknapp
- 10 Batterimodul*
- 11 Temperaturövervakningens indikering
- 12 Indikering av batterimodulens laddningstillstånd
- 13 Knapp för indikering av laddtillstånd



Hold hendene unna sagområdet. Ikke grip under arbeidsstykket. Ved kontakt med sagbladet er det fare for skader.

Elektroverktøyet må kun føres inn mot ar-

Robert Bosch GmbH, Power Tools Division
D-70745 Leinfelden-Echterdingen
16.03.2009

Montering

Opplading av batteriet

Bruk kun ladeapparatene som er angitt på tilbehørssiden. Kun disse ladeapparatene er tilpasset til Litium-ion-batteriet som er innebygget i elektroverktøyet.

Me06 0 TD0inn





Turvallisuusohjeita

Sähkötyökalujen yleiset turvallisuusohjeet

Lue kaikki turvallisuus- ja muut ohjeet. Turvallisuusohjeiden noudattamisen laiminlyönti saattaa johtaa sähköiskuun, tulipaloon ja/tai vakavaan loukkaantumiseen.

Säilytä kaikki turvallisuus- ja muut ohjeet tulevaisuutta varten.

Turvallisuusohjeissa käytetty käsite "sähkötyökalu" käsittää verkkokäyttöisiä sähkötyökaluja (verkkojohdolla) ja akkukäyttöisiä sähkötyökaluja (ilman verkkojohdot).

1) Työpaikan turvallisuus

- a) **Pidä työskentelyalue puhtaana ja hyvin valaistuna.** Työpaikan epäjärjestys tai valaisemattomat työalueet voivat johtaa tapaturmiin.
- b) **Älä työskentele sähkötyökalulla räjähdysalttiissa ympäristössä, jossa on palavaa nestettä, kaasua tai pölyä.** Sähkötyö-

- d) Poista kaikki säätötyökalut ja ruuvitaltat, ennen kuin käy

Käytä akkua ainoastaan yhdessä Bosch-sähkötyökalusi kanssa. Vain näin suojat akkusi vaaralliselta ylikuormitukselta.







/OFF 8

μ .





- d) Elektrikli el aletini al t rmadan nce
ayar aletlerini veya anahtarlar aletten
 kar n. Aletin dnen paralar iinde 132

Fonksiyon tanımı

Bütün uyarılar ve talimat hükümlerini okuyun. Açıklanan uyarılara ve talimat hükümlerine uyulmadık takdirde elektrik çarpmalarına, yangınlara ve/veya diğer yaralanmalara neden olunabilir.

Lütfen aletin resminin görüldüğü sayfayı açın ve bu kullanım kılavuzunu okuduğunuz sürece bu sayfayı açık tutun.

Usulüne uygun kullanım

Bu alet; sabit olarak dayanmak suretiyle çalışır.



Açma/kapama

Aleti al t rmak için açma/kapama alterine 8 bas n ve alteri bas l tutun.

Elektrikli el aletini kapamak için açma/kapama alterini 8 b rak n.

Strok say s kontrolü

Açma/kapama alteri 8









Ci cie wgł bne (zob. rys. F)

**W procesie piłowania wgł bnego obrabiane
mog by tylko mi kkie materiały, takie jak
drewno, płyta gipsowo-kartonowa i tym
podobne! Nie wolno w ten sposób obrabia
adnych materiałów metalowych!**







Pro přesný odhad zatížení vibracemi by měly být





Upnutí pilového listu ištění pomocí tlakovým vzduchem nebo mřížovým štětcem. K tomu vyjměte pilový list z elektronáďí. Upnutí pilového listu udržujte používáním vhodných mazacích prostředků funkční.

Silné znečištění elektronáďí může vést k porušení funkce. Proto nečistěte materiály s velkou

Bezpečnostné pokyny

Všeobecné výstražné upozornenia a bezpečnostné pokyny

Prečítajte si všetky Výstražné upozornenia a bezpečnostné

- 10** Akumulátor*
- 11** Indikácia kontroly teploty
- 12** Indikácia stavu nabitia akumulátora
- 13**







f) Tartsa tisztán és éles állapotban a vágó-

- 6 Akasztó horog
- 7 Löketszám kiválasztó kapcsoló
- 8 Be-/kikapcsoló
- 9 Akkumulátor reteszelés feloldó gomb
- 10 Akkumulátor*
- 11 A h mérsékletellen r z berendezés
kijelzése
- 12 Akkumulátor feltöltési kijelz
- 13 Feltöltési szintjelz display gomb







/



Instrucțiuni privind siguranța





Serviciu de asistență tehnică post-vânză și consultanță clienți

Serviciul nostru de asistență tehnică post-vân-

)

) |) (/ / 22 / * /./13 c / w



(.)
1
3,
- . . P; P; - . Pc - . Pc 1



0

Opis funkcija

itajte sva upozorenja i uputstva.
Propusti kod pridržavanja upozorenja i uputstava mogu imati za posledicu električni udar, požar i/ili teške povrede.

Molimo da otvorite preklopljenu stranicu sa

Ako posle pritiskivanja tastera **13** ne svetli nijedan LED, akumulator je u kvaru i mora se zameniti.

Za vreme radnje punjenja pale se tri zelena LED jedan za drugim i za kratko vreme gase. Akumulator je potpuno napunjen, kada tri zelena LED stalno svetle. Oko 5 minuta pošto je akumulator

Sredstvo za hladjenje/podmazivanje

Kod testiranja metala trebali bi zbog zagrevanja materijala nanositi sredstvo za hladjenje i podmazivanje duž linije sečenja.

Uputstva za optimalno ophodjenje sa akumulatorom

Uklanjanje djubreta

Varnostna navodila



Podatki o hrupu/vibracijah

Merske vrednosti so bile izražane v skladu z EN 60745.

Nivo hrupa naprave po vrednotenju A tipa znaša: nivo zvočnega tlaka 86 dB(A); nivo jakosti hrupa 97 dB(A). Nezanosljivost meritve $K=1,5$ dB.

Nosite zaščitne glušnike!

Skupne vrednosti nivoja vibriranja (vektorska vsota treh smeri) izračunane po EN 60745: žaganje lesa: nivo vibriranja $a_h=29,0$ m/s², nezanosljivost $K=1,5$ m/s².

Podane vrednosti nivoja vibracij v teh navodilih so se izmerile v skladu s standardiziranim merilnim postopkom po EN 60745 in se lahko uporabljajo za primerjavo električnih orodij med seboj. Primeren je tudi za začasno oceno obremenjenosti z vibracijami.

Naveden nivo vibracij predstavlja glavne uporabe električnega orodja. Če pa se električno orodje uporablja še v druge namene, z odstopajočimi vstavnimi orodji ali pri nezadostnem vzdrževanju, lahko nivo vibracij odstopa. To





Servis in svetovanje

Servis vam bo dal odgovore na vaša vprašanja



Opis djelovanja





Zbrinjavanje

Elektri ni alat, pribor i ambalažu treba dovesti







Kui pärast klahvile 13 vajutamist ei sütti mitte ükski indikaator tuli, on aku defektne ja tuleb välja vahetada.

Laadimise ajal süttivad ja kustuvad kolm rohelist

Puhastage saelehe kinnitusava soovitatavalt suruõhu või pehme pintsliga. Eelnevalt võtke saeleht seadmest välja. Määrige saelehe kinnitusava regulaarselt.

Liigne mustus võib tekitada häireid seadme töös. Seetõttu ei tohi rohkelt tolmu tekitavaid materjale töödelda alt üles ega pea kohal.

Drošības noteikumi

Vispirms jāizlasa drošības noteikumi darbam ar elektroinstrumentiem

Rūpīgi izlasiet visus drošības noteikumus. Šeit sniegto drošības noteikumu un norādījumu neievēro-



Tehniskie parametri





- c) Nelaikykite s varž li , monet , rakt , vini , varžt ar kitoki metalini daikt arti ištraukto iš prietaiso akumulatoriaus kontakt . Užtrumpinus akumulatoriaus kontaktus galima nusideginti ar sukelti gaisr .
 - d) Netinkamai naudojant akumuliatori , iš jo gali ištek ti skystis. Venkite kontakto su šiuo skys iu. Jei skys io pateko ant odos, nuplaukite j vandeniu, jei pateko akis – nedelsdami kreipkit s gydytoj . Akumulatoriaus skystis gali sudirginti ar nudeginti od .
- 6) Aptarnavimas
- a) Elektrin rank turi remontuoti tik kvalifikuoti specialistai ir naudoti tik originalias atsargines dalis. Taip galima garantuoti, jog elektrinis rankis išliks saugus naudoti.

Saugos nuorodos dirbantiems su universaliais pj klais

7 Ti0066>Tj /F18 sl .1(a)a0018 Tve i(g)ieka(Ca10s, Bur09)TetuEa10n 0 Tka6.TJ .005.4()TJ /F5 1 T6g)7.4)4.7eITJ /F0 T5(pk)4.5T* 0a6.TJ nniu, TJ /





